

Denny's Foreign-Language Menu

BREAKFAST MENU P1~P5

6:00~11:00

LUNCH MENU P6~P10

10:30~17:00

GRAND MENU P11~P25

KIDS' MENU P26~P27

RECOMMENDED MENU P28~

- **Water and wet towels are available at the self-service beverage station.**
 - 自助畅饮台专区备有冰水和湿手巾。
 - お冷、おしぼりはドリンクバーコーナーにご用意しております。

- **Some items may be available only for a limited time.**
 - 根据不同时间段,部分菜单有可能不予供应。
 - 一部、時間帯により販売していない場合があります。

- **The available times of the breakfast and lunch menus differs at certain stores.**
 - 部分店舗供应早餐菜单和午餐菜单的时间有所不同。
 - 一部店舗ではモーニングメニュー、ランチメニューの販売時間が異なります。

- **Some items may not necessarily be available by season. Thank you for your understanding.**
 - 根据不同季节,有可能对部分菜单作出变更,敬请谅解。
 - 季節により一部メニューを変更する場合があります。ご了承くださいませ。

- **The self-service beverage station is not available at certain stores.**
 - 部分店舗不提供自助畅饮。
 - 一部店舗ではドリンクバーを実施していません。

■ At Denny's, we provide information about the following allergenic ingredients in our Menu Books.

■ Denny's菜单中标有以下过敏原信息。

■ デニーズでは、メニューブックに下記のアレルギー情報を掲載しています。

Egg, Milk, Wheat, Buckwheat, Peanut, Shrimp, Crab

蛋、奶、小麦、荞麦面、花生、虾、蟹

【特定原材料の7品目】 卵、乳、小麦、そば、落花生(ピーナッツ)、えび、かに

Abalone, Squid, Salmon roe, Orange, Cashew nut, Kiwi fruit, Beef, Walnut, Sesame, Salmon, Mackerel, Soybean, Chicken, Banana, Pork, Matsutake mushroom, Peach, Yam, Apple, Gelatin, Almond

鲍鱼、乌贼鱼、三文鱼籽、橙子、腰果、猕猴桃、牛肉、核桃、芝麻、鲑鱼、青花鱼、大豆、鸡肉、香蕉、猪肉、松茸、桃子、山药、苹果、明胶、杏仁

【特定原材料に準ずるもの21品目】 あわび、いか、いくら、オレンジ、カシューナッツ、キウイフルーツ、牛肉、くるみ、ごま、さけ、さば、大豆、鶏肉、バナナ、豚肉、まつたけ、もも、やまいも、りんご、ゼラチン、アーモンド

【Precautions】

■ In order to ensure that you can enjoy our meals safely and with peace of mind, **please read and confirm the following.**

※ Sensitivity to allergenic substances varies greatly from person to person.

Please keep in mind that allergic reactions can occur depending on a person's physical condition at the time and other factors, so **this information is intended as a guideline only.**

※ Information is **subject to change** in accordance with changes in the ingredients used. Please **check the latest information on the use of allergenic ingredients with each visit** to one of our restaurants.

※ We handle a wide range of food products in our kitchens. Please understand that there is a possibility that **ingredients not originally used as the ingredients of a certain item may be mixed in** during the preparation and cooking processes at our plants and restaurants. (Ex.) All cooking utensils, tableware, and oil for deep-frying are shared. Ingredients used at our restaurants are stored in a common storage area and prepared using shared equipment. Pasta, udon, and other noodles are prepared using the same cooking equipment.

※ Please note that soy sauce, Worcestershire sauce, ketchup, or any other condiments added by the customer are not included in the information.

【注意事項】

■ 为确保您的用餐安全, **请务必仔细阅读以下内容。**

※ 每个人对于过敏原的反应程度存在显著差异。

此外,根据当时的身体状况等也有可能導致過敏症狀,因此菜单中的過敏原标识**仅供参考**,敬請理解。

※ 菜单的内容可能会随原材料的变化而**做出变更**。每次就餐时,烦請确认過敏物质的**最新信息**。

※ 厨房会处理各种食品。在制造工厂与店铺等进行制造和烹饪过程中, **可能会混入原本不会用到的食材**,敬請理解。
(例) 共用使用器具、餐具、煎炸用油。店铺食材存放于公共保存区域,使用共用器具进行加工烹饪。
意面、乌冬面、其他面食使用相同的烹饪器具加工烹饪。

※ 根据个人口味自由使用的酱油、沙司、番茄酱等调味品不包含在菜单内容中,敬請注意。

【注意事項】

■ 安心で、安全な料理をお召し上がりいただくために、**必ずご一読、ご確認をお願いいたします。**

※ アレルギー物質に対する感受性は個人により大きな差があります。また、その時々体調などにより発症する可能性がありますので、ご理解の上、**あくまでも目安**としてご確認をお願いいたします。

※ 原材料を変更することに伴い、内容が**変更になる場合**があります。アレルギー物質使用状況は、**ご利用の都度、最新のもの**をご確認いただきますよう、お願いいたします。

※ 厨房内では、さまざまな種類の食品を扱っております。製造工場や店舗での製造・調理過程で、**本来原材料に使用しない食材が混入する可能性があります**ので、ご理解をお願いいたします。

(例) 調理器具、及び食器、揚げ油は共有しております。店舗で使用する食材は、共有の保管場所で、共有の器具を使用しております。パスタ、うどん、その他の麺は、同じ調理器で調理しております。

※ お好みでお使いいただく醤油、ソース、ケチャップなどの調味料は、内容に含まれておりませんので、ご理解をお願いいたします。

Special Breakfast Set 6:00~11:00

Choose any combination of one main dish and one side from the options below to make your own value set.
A drink is also included.

¥682

可从5种主菜、6种套餐中选择的附饮品优惠组合。

メイン5種類、セット6種類からお選びいただけるドリンクつきのお得なセットです。

Main Dishes 主菜 メイン



A Scrambled Eggs

Allergens: Egg · Milk · Soybean · Pork · Apple · Gelatin

A 嫩炒蛋早餐拼盘

过敏原：蛋·奶·大豆·猪肉·苹果·明胶

A スクラブルエッグモーニング

アレルギー：卵・乳・大豆・豚肉・りんご・ゼラチン



B Sunny-Side Up

Allergens: Egg · Milk · Soybean · Pork · Apple · Gelatin

B 单面煎蛋早餐拼盘

过敏原：蛋·奶·大豆·猪肉·苹果·明胶

B サニーサイドアップモーニング

アレルギー：卵・乳・大豆・豚肉・りんご・ゼラチン



C Basted Eggs

Allergens: Egg · Milk · Soybean · Pork · Apple · Gelatin

C 单面水煎蛋早餐拼盘

过敏原：蛋·奶·大豆·猪肉·苹果·明胶

C ベーストエッグモーニング

アレルギー：卵・乳・大豆・豚肉・りんご・ゼラチン



D Over-Medium Eggs

Allergens: Egg · Milk · Soybean · Pork · Apple · Gelatin

D 双面煎蛋早餐拼盘

过敏原：蛋·奶·大豆·猪肉·苹果·明胶

D ターンオーバーモーニング

アレルギー：卵・乳・大豆・豚肉・りんご・ゼラチン



E Caesar Salad

Allergens: Egg · Milk · Wheat · Soybean · Pork · Apple

E 凯撒沙拉早餐拼盘

过敏原：蛋·奶·小麦·大豆·猪肉·苹果

E シーザーサラダモーニング

アレルギー：卵・乳・小麦・大豆・豚肉・りんご

Sides 套餐 セット



Pancakes

Allergens: Egg · Milk · Wheat
◆ Including Maple Flavored Syrup & Whipped Butter.

热松饼套餐

过敏原：蛋·奶·小麦
◆包括枫糖调味糖浆、涂抹型黄油。

パンケーキセット

アレルギー：卵・乳・小麦
◆メープルタイプシロップ・ホイップバターを含みます。



Toast

Allergens: Milk · Wheat · Soybean ◆ Including Whipped Butter & Jam.

吐司套餐

过敏原：奶·小麦·大豆 ◆包括涂抹型黄油、果酱。

トーストセット

アレルギー：乳・小麦・大豆 ◆ホイップバター・ジャムを含みます。



Mini French Toast

Allergens: Egg · Milk · Wheat · Soybean
◆ Including Maple Flavored Syrup.

迷你法式吐司套餐

过敏原：蛋·奶·小麦·大豆
◆包括枫糖调味糖浆。

ミニフレンチトーストセット

アレルギー：卵・乳・小麦・大豆
◆メープルタイプシロップを含みます。



Grilled Cheese Sandwich

Allergens: Milk · Wheat · Soybean

铁板烤芝士三明治套餐

过敏原：奶·小麦·大豆

グリルドチーズサンドセット

アレルギー：乳・小麦・大豆



Rice & Miso Soup

Allergens: Soybean

米饭&味噌汤套餐

过敏原：大豆

ごはん・みそ汁セット

アレルギー：大豆



Rice & Miso Soup with Natto (Fermented soybeans)

Allergens: Wheat · Soybean

附纳豆 米饭&味噌汤套餐

过敏原：小麦·大豆

納豆つき ごはん・みそ汁セット

アレルギー：小麦・大豆

+¥143

Drink 饮品 ドリンク

Please use the all-you-can-drink service at stores with a self-service beverage station.

在提供自助畅饮的店铺可利用自助畅饮台。

ドリンクバー店はドリンクバーをご利用ください。

※Prices include tax. ※此价已含税。※価格は税込価格です。

Toast-Based Breakfast Set 6:00~11:00



Toast Set (with Boiled Egg or Salad)

Allergens: [with Boiled Egg] Egg·Milk·Wheat·Soybean ◆ Including Whipped Butter & Jam.
[with Salad] Egg·Milk·Wheat·Soybean·Apple ◆ Including Whipped Butter & Jam.

¥253

吐司早餐（附煮鸡蛋或沙拉）

过敏原：【附煮鸡蛋】蛋·奶·小麦·大豆 ◆ 包括涂抹型黄油、果酱。
【附沙拉】蛋·奶·小麦·大豆·苹果 ◆ 包括涂抹型黄油、果酱。

with Drink

附饮品/ドリンクつき

¥495

トーストモーニング（ゆで卵またはサラダつき）

アレルギー：【ゆで卵つき】卵·乳·小麦·大豆 ◆ ホイップバター・ジャムを含みます。
【サラダつき】卵·乳·小麦·大豆·りんご ◆ ホイップバター・ジャムを含みます。



Grilled Cheese Sandwich (with Salad or Boiled Egg)

Allergens: [with Salad] Egg·Milk·Wheat·Soybean·Apple
[with Boiled Egg] Egg·Milk·Wheat·Soybean

¥253

铁板烤芝士三明治（附沙拉或煮鸡蛋）

过敏原：【附沙拉】蛋·奶·小麦·大豆·苹果
【附煮鸡蛋】蛋·奶·小麦·大豆

with Drink

附饮品/ドリンクつき

¥495

グリルドチーズサンド（サラダまたはゆで卵つき）

アレルギー：【サラダつき】卵·乳·小麦·大豆·りんご
【ゆで卵つき】卵·乳·小麦·大豆



Homemade French Toast

Allergens: Egg·Milk·Wheat·Soybean ◆ Including Maple Flavored Syrup.

¥506

自制法式吐司

过敏原：蛋·奶·小麦·大豆 ◆ 包括枫糖味调味糖浆。

with Drink

附饮品/ドリンクつき

¥748

自家製フレンチトースト

アレルギー：卵·乳·小麦·大豆 ◆ メープルタイプシロップを含みます。



Light Breakfast (With Toast or Rice & Miso Soup)

Allergens: [with Toast] Egg·Milk·Wheat·Soybean·Pork·Apple ◆ Including Whipped Butter & Jam.
[with Rice & Miso Soup] Egg·Milk·Soybean·Pork·Apple

¥495

清淡的早餐（附吐司或米饭 & 味噌汤）

过敏原：【吐司】蛋·奶·小麦·大豆·猪肉·苹果 ◆ 包括涂抹型黄油、果酱。
【米饭 & 味噌汤】蛋·奶·大豆·猪肉·苹果

with Drink

附饮品/ドリンクつき

ライトモーニング（トーストまたはごはん・みそ汁つき）

アレルギー：【トースト】卵·乳·小麦·大豆·豚肉·りんご ◆ ホイップバター・ジャムを含みます。
【ごはん・みそ汁】卵·乳·大豆·豚肉·りんご



Avocado & Chicken with Rye Bread

Allergens: Egg·Milk·Wheat·Soybean·Chicken·Almond

¥638

牛油果 & 鸡肉（附黑麦面包）

过敏原：蛋·奶·小麦·大豆·鸡肉·杏仁

with Drink

附饮品/ドリンクつき

アボカド & チキン ライ麦パン添え

アレルギー：卵·乳·小麦·大豆·鶏肉・アーモンド



Roast Pork Salad with Rye Bread

Allergens: Egg·Milk·Wheat·Soybean·Pork·Apple

¥495

香烤猪肉沙拉（附黑麦面包）

过敏原：蛋·奶·小麦·大豆·猪肉·苹果

with Drink

附饮品/ドリンクつき

ローストポークサラダ ライ麦パン添え

アレルギー：卵·乳·小麦·大豆·豚肉·りんご

Drink 飲品 ドリンク

Please use the all-you-can-drink service at stores with a self-service beverage station.

在提供自助畅饮的店铺可利用自助畅饮台。

ドリンクバー店はドリンクバーをご利用ください。

※Prices include tax. ※此价已含税。※価格は税込価格です。

Breakfast Menu 6:00~11:00



Salmon Breakfast (with Natto (Fermented soybeans) or Potato Salad)

Allergens: [with Natto] Wheat·Shrimp·Salmon·Soybean
[with Potato Salad] Egg·Milk·Wheat·Shrimp·Salmon·Soybean·Chicken

鮭魚早餐（附納豆或土豆沙拉）

过敏原：【附納豆】小麦・虾・鮭魚・大豆
【附土豆沙拉】蛋・奶・小麦・虾・鮭魚・大豆・鸡肉

鮭朝食（納豆orポテトサラダ）

アレルギー：【納豆つき】小麦・えび・さけ・大豆
【ポテトサラダつき】卵・乳・小麦・えび・さけ・大豆・鶏肉

¥594

with Drink
附飲品/ドリンクつき ¥792



Rice Porridge with Shrimp & Chicken

Allergens: Egg·Wheat·Shrimp·Mackerel·Soybean·Chicken

鮮蝦 & 鸡杂烩粥

过敏原：蛋・小麦・虾・青花魚・大豆・鸡肉

海老とチキンのスープごはん

アレルギー：卵・小麦・えび・さば・大豆・鶏肉

¥693

with Drink
附飲品/ドリンクつき ¥891

Brunch Menu Weekends (Saturdays / Sundays / Holidays) 6:00~11:00



Scrambled Eggs & Cheese French Toast with Drink

Allergens: Egg·Milk·Wheat·Soybean·Pork·Apple·Gelatin

炒嫩蛋 & 芝士法式吐司（附飲品）

过敏原：蛋・奶・小麦・大豆・猪肉・苹果・明胶

スクランブルエッグ & チーズフレンチトースト（ドリンクつき）

アレルギー：卵・乳・小麦・大豆・豚肉・りんご・ゼラチン

¥1,243

Drink 飲品 ドリンク

Please use the all-you-can-drink service at stores with a self-service beverage station.

在提供自助畅饮的店铺可利用自助畅饮台。

ドリンクバー店はドリンクバーをご利用ください。

※Prices include tax. ※此价已含税。※価格は税込価格です。

Breakfast Menu 6:00~11:00



Spaghetti with Meat Sauce Served with Mini Salad

Allergens: Milk · Wheat · Beef · Soybean · Chicken · Pork

肉醬意面 (附迷你沙拉)

過敏原: 奶・小麦・牛肉・大豆・鶏肉・猪肉

ミートスパゲッティミニサラダつき

アレルギー: 乳・小麦・牛肉・大豆・鶏肉・豚肉

¥924



Bacon & Broccoli Spaghetti Served with Mini Salad

Allergens: Milk · Wheat · Soybean · Chicken · Pork

培根花椰菜意面 (附迷你沙拉)

過敏原: 奶・小麦・大豆・鶏肉・猪肉

ベーコンとブロッコリーのスパゲッティミニサラダつき

アレルギー: 乳・小麦・大豆・鶏肉・豚肉

¥924



Hamburger Steak with Demi-Glace Sauce Breakfast Served with Stone Oven Baked Boule Bread

Allergens: Egg · Milk · Wheat · Beef · Soybean · Chicken · Pork · Apple · Gelatin · Sesame

多蜜醬漢堡肉餅早餐 (附石窯小球麵包)

過敏原: 蛋・奶・小麦・牛肉・大豆・鶏肉・猪肉・蘋果・明膠・芝麻

デミグラスハンバーグモーニング 石窯ブールつき

アレルギー: 卵・乳・小麦・牛肉・大豆・鶏肉・豚肉・りんご・ゼラチン・ごま

¥924



Hamburger Steak with Grated Daikon Radish Sauce Breakfast (with Natto (Fermented soybeans) or Potato Salad)

Allergens: [with Natto] Egg · Milk · Wheat · Shrimp · Beef · Soybean · Chicken · Pork
[with Potato Salad] Egg · Milk · Wheat · Shrimp · Beef · Soybean · Chicken · Pork

白萝卜泥漢堡肉餅早餐 (附納豆或土豆沙拉)

過敏原: 【附納豆】 蛋・奶・小麦・蝦・牛肉・大豆・鶏肉・猪肉

【附土豆沙拉】 蛋・奶・小麦・蝦・牛肉・大豆・鶏肉・猪肉

おろしハンバーグ朝食 (納豆orポテトサラダ)

アレルギー: 【納豆つき】 卵・乳・小麦・えび・牛肉・大豆・鶏肉・豚肉

【ポテトサラダつき】 卵・乳・小麦・えび・牛肉・大豆・鶏肉・豚肉

¥924

Breakfast Menu 6:00~11:00

Side Menu 配菜菜单 サイドメニュー

Bacon (1 slice)

Allergens: Egg·Milk·Pork

培根 (1片)
过敏原: 蛋·奶·猪肉

ベーコン(1枚)
アレルギー: 卵・乳・豚肉

¥143

Sausage (1 link)

Allergens: Pork·Gelatin

香肠 (1根)
过敏原: 猪肉·明胶

ソーセージ(1本)
アレルギー: 豚肉・ゼラチン

¥143

1 Egg (Cooked as you like it)

Allergens: Egg·Milk·Soybean

鸡蛋 (1个 任选烹饪方式)
过敏原: 蛋·奶·大豆

たまご1コ (おこのみの焼き方で)
アレルギー: 卵・乳・大豆

¥143

Caesar Salad

Allergens: Egg·Milk·Wheat·Soybean·Pork·Apple

凯撒沙拉
过敏原: 蛋·奶·小麦·大豆·猪肉·苹果

シーザーサラダ
アレルギー: 卵・乳・小麦・大豆・豚肉・りんご

¥484

Salmon

Allergens: Salmon

鲑鱼
过敏原: 鲑鱼

鮭
アレルギー: さけ

¥418

Natto (Fermented soybeans)

Allergens: Wheat·Soybean

纳豆
过敏原: 小麦·大豆

納豆
アレルギー: 小麦・大豆

¥143

Seaweed

Allergens: Wheat·Shrimp·Soybean

海苔
过敏原: 小麦·虾·大豆

のり
アレルギー: 小麦・えび・大豆

¥88

Yogurt

Allergens: Milk

酸奶
过敏原: 奶

ヨーグルト
アレルギー: 乳

¥143

Banana

Allergens: Banana

香蕉
过敏原: 香蕉

バナナ
アレルギー: バナナ

¥165

Toast

Allergens: Milk·Wheat·Soybean
◆ Including Whipped Butter & Jam.

吐司
过敏原: 奶·小麦·大豆 ◆包括涂抹型黄油、果酱。

トースト
アレルギー: 乳・小麦・大豆
◆ホイップバター・ジャムを含みます。

¥242

Steamed Rice

米饭

ライス

¥209

Miso Soup

Allergens: Soybean

味噌汤
过敏原: 大豆

みそ汁
アレルギー: 大豆

¥110

Corn Soup

Allergens: Milk·Wheat

玉米汤
过敏原: 奶·小麦

コーンスープ
アレルギー: 乳・小麦

¥308

Drink Bar (Self-Service Beverage Station) 自助畅饮台 ドリンクバー

If you pay the fee, you can choose your favorite drinks and refill them however many times you like at the self-service beverage station. Glasses and cups are available at the beverage station.

自助畅饮是指支付费用后,可自助选择喜欢的饮品无限畅饮的服务。

自助畅饮台内配有茶杯和玻璃杯。

料金をお支払いいただくとセルフサービスでお好みのドリンクを選んで何杯でも飲めるサービスです。

カップ・グラスはドリンクバーコーナーにご用意しています。

Available only to customers ordering the Drink Bar

仅限单点自助畅饮的顾客
ドリンクバーをご注文のお客様限定

For an additional 40 yen,
you can take home one serving
in a special takeout cup

只需43日元即可打包带回一杯(外带专用杯)饮料。
+¥43で持ち帰り専用カップ1杯分お持ち帰りできます。

Fee 价格 料金

Drink bar

自助畅饮

ドリンクバー

¥297

Kids' drink bar

儿童自助畅饮

おこさまドリンクバー

¥132



Pasta & Rice Plate Set Weekdays 10:30~17:00

Choose any combination of one main dish and one side dish from the options below to make your own value set. A drink is also included.

¥1,342

可从7种主菜、8种配菜中自由选择的优惠套餐，附饮品。

メイン7種類、サイドメニュー9種類からお選びいただけるドリンクつきのお得なセットです。

Main Dishes 主菜 メイン



Spaghetti with Tomato Sauce, Bacon & Eggplant

Allergens: Milk · Wheat · Soybean · Chicken · Pork

培根茄子番茄意面

过敏原：奶・小麦・大豆・鸡肉・猪肉

ベーコンとなすのトマトスパゲッティ

アレルギー：乳・小麦・大豆・鶏肉・豚肉



Cajun Tomato Sauce Spaghetti with Cheese & Chicken

Allergens: Milk · Wheat · Chicken

芝士 & 鸡肉番茄意面

过敏原：奶・小麦・鸡肉

チーズとチキンのトマトソース

アレルギー：乳・小麦・鶏肉



Spaghetti with Cod-Roe & Hokkaido Butter Sauce

Allergens: Milk · Wheat · Soybean

鱈鱼子满满意面～使用北海道黄油

过敏原：奶・小麦・大豆

た〜っぷりたらこのスパゲッティ～北海道バター使用～

アレルギー：乳・小麦・大豆



Creamy Oyster & Spinach Rice Casserole

Allergens: Milk · Wheat · Soybean

牡蛎菠菜奶油焗饭

过敏原：奶・小麦・大豆

牡蠣とほうれん草のクリーミードリリア

アレルギー：乳・小麦・大豆



Rice Casserole with Shrimp

Allergens: Egg · Milk · Wheat · Shrimp · Soybean · Chicken

鲜虾焗饭

过敏原：蛋・奶・小麦・虾・大豆・鸡肉

海老ドリリア

アレルギー：卵・乳・小麦・えび・大豆・鶏肉



Rice Casserole with Hamburger Steak & Curry Sauce

Allergens: Egg · Milk · Wheat · Beef · Soybean · Chicken · Pork

汉堡肉饼咖喱焗饭

过敏原：蛋・奶・小麦・牛肉・大豆・鸡肉・猪肉

ハンバーグカレードリリア

アレルギー：卵・乳・小麦・牛肉・大豆・鶏肉・豚肉



European-Style Beef Curry

Allergens: Milk · Wheat · Orange · Beef · Soybean · Chicken · Pork · Apple · Banana · Sesame

欧风牛肉咖喱

过敏原：奶・小麦・橙子・牛肉・大豆・鸡肉・猪肉・苹果・香蕉・芝麻

欧風ビーフカレー

アレルギー：乳・小麦・オレンジ・牛肉・大豆・鶏肉・豚肉・りんご・バナナ・ごま

Side Dishes 配菜菜单 サイド



Potato Salad & Cole Slaw

Allergens: Egg · Shrimp · Soybean

土豆沙拉 & 菜丝沙拉

过敏原：蛋・虾・大豆

ポテトサラダ & コールスロー

アレルギー：卵・えび・大豆



Caesar Salad

Allergens: Egg · Milk · Wheat · Soybean · Pork · Apple

凯撒沙拉

过敏原：蛋・奶・小麦・大豆・猪肉・苹果

シーザーサラダ

アレルギー：卵・乳・小麦・大豆・豚肉・りんご



French Fries with Cajun Sauce

Allergens: Milk · Wheat

卡津炸薯条

过敏原：奶・小麦

ケイジャンポテト

アレルギー：乳・小麦



Marinated Colorful Vegetables

Allergens: Soybean

腌泡多彩蔬菜

过敏原：大豆

彩り野菜のマリネ

アレルギー：大豆



Bacon & Broccoli Topped with Chicken Bouillon

Allergens: Milk · Soybean · Chicken · Pork

培根 & 西兰花～鸡肉汤浇汁

过敏原：奶・大豆・鸡肉・猪肉

ベーコンとブロッコリー～チキンブイヨンがけ

アレルギー：乳・大豆・鶏肉・豚肉



French Fries with Cod-Roe Mayonnaise Sauce

Allergens: Egg · Wheat · Soybean · Apple

鱈鱼子蛋黄酱炸薯条

过敏原：蛋・小麦・大豆・苹果

たらまヨポテト

アレルギー：卵・小麦・大豆・りんご



Bacon & Spinach

Allergens: Milk · Soybean · Pork

培根菠菜

过敏原：奶・大豆・猪肉

ベーコンとほうれん草

アレルギー：乳・大豆・豚肉



Onion Soup

Allergens: Milk · Wheat · Beef · Soybean · Gelatin

洋葱汤

过敏原：奶・小麦・牛肉・大豆・明胶

オニオンスープ

アレルギー：乳・小麦・牛肉・大豆・ゼラチン



Special Dessert

特殊甜品

特別デザート

※Please see the tablet for more information.

※详情请参阅点餐平板。

※詳しくはタブレットをご確認ください。

Drink 饮品 ドリンク

Please use the all-you-can-drink service at stores with a self-service beverage station.

在提供自助畅饮的店铺可利用自助畅饮台。

ドリンクバー店はドリンクバーをご利用ください。

Hamburger Steak & Meat Set Weekdays 10:30~17:00

Choose one main dish and one side dish from the options below. Served with rice, miso soup and drink.

¥1,441

可从6种主菜、9种配菜中自由选择的优惠套餐，附米饭和饮品。

メイン6種類、サイドメニュー9種類からお選びいただける、ライス・みそ汁・ドリンクつきのお得なセットです。

Main Dishes 主菜 メイン



Demi-Glace Stewed Hamburger Steak

Allergens: Egg·Milk·Wheat·Beef·Soybean·Chicken·Pork·Gelatin
◆Contains honey.

多蜜酱煮汉堡肉饼

过敏原：蛋·奶·小麦·牛肉·大豆·鸡肉·猪肉·明胶 ◆使用蜂蜜。

デミ煮込みハンバーグ

アレルギー：卵・乳・小麦・牛肉・大豆・鶏肉・豚肉・ゼラチン
◆はちみつを使用しております。



Margherita Chicken

Allergens: Milk·Wheat·Soybean·Chicken

玛格丽塔鸡肉

过敏原：奶·小麦·大豆·鸡肉

マルゲリータチキン

アレルギー：乳・小麦・大豆・鶏肉



Hamburger Steak with Grated Daikon Radish Sauce

Allergens: Egg·Milk·Wheat·Beef·Soybean·Chicken·Pork

白萝卜泥汉堡肉饼

过敏原：蛋·奶·小麦·牛肉·大豆·鸡肉·猪肉

おろしハンバーグ

アレルギー：卵・乳・小麦・牛肉・大豆・鶏肉・豚肉



Japanese-Style Hamburger Steak

Allergens: Egg·Milk·Wheat·Beef·Soybean·Chicken·Pork·Sesame

日式汉堡肉饼

过敏原：蛋·奶·小麦·牛肉·大豆·鸡肉·猪肉·芝麻

和風ハンバーグ

アレルギー：卵・乳・小麦・牛肉・大豆・鶏肉・豚肉・ごま



Approx. 200g Beef Hamburger Steak with Grated Daikon Radish Sauce

Allergens: Egg·Milk·Wheat·Beef·Soybean

約200g 牛肉汉堡肉排~白萝卜泥酱汁

过敏原：蛋·奶·小麦·牛肉·大豆

約200g BEEFハンバーグステーキ~おろしソース

アレルギー：卵・乳・小麦・牛肉・大豆

+¥352



Approx. 130g Sliced Steak with Grated Daikon Radish Sauce

Allergens: Wheat·Beef·Soybean

約130g 切块牛排~白萝卜泥酱汁

过敏原：小麦·牛肉·大豆

約130g カットステーキ~おろしソース

アレルギー：小麦・牛肉・大豆

+¥352

Side Dishes 配菜菜单 サイド



Potato Salad & Cole Slaw

Allergens: Egg·Shrimp·Soybean

土豆沙拉&菜丝沙拉

过敏原：蛋·虾·大豆

ポテトサラダ&コールスロー

アレルギー：卵・えび・大豆



Marinated Colorful Vegetables

Allergens: Soybean

腌泡多彩蔬菜

过敏原：大豆

彩り野菜のマリネ

アレルギー：大豆



Bacon & Spinach

Allergens: Milk·Soybean·Pork

培根菠菜

过敏原：奶·大豆·猪肉

ベーコンとほうれん草

アレルギー：乳・大豆・豚肉



Caesar Salad

Allergens: Egg·Milk·Wheat·Soybean·Pork·Apple

凯撒沙拉

过敏原：蛋·奶·小麦·大豆·猪肉·苹果

シーザーサラダ

アレルギー：卵・乳・小麦・大豆・豚肉・りんご



Bacon & Broccoli Topped with Chicken Bouillon

Allergens: Milk·Soybean·Chicken·Pork

培根西兰花~鸡汤浇汁

过敏原：奶·大豆·鸡肉·猪肉

ベーコンとブロッコリー~チキンブイヨンがけ

アレルギー：乳・大豆・鶏肉・豚肉



Onion Soup

Allergens: Milk·Wheat·Beef·Soybean·Gelatin

洋葱汤

过敏原：奶·小麦·牛肉·大豆·明胶

オニオンスープ

アレルギー：乳・小麦・牛肉・大豆・ゼラチン



French Fries with Cajun Sauce

Allergens: Milk·Wheat

卡津炸薯条

过敏原：奶·小麦

ケイジャンポテト

アレルギー：乳・小麦



French Fries with Cod-Roe Mayonnaise Sauce

Allergens: Egg·Wheat·Soybean·Apple

鳕鱼子蛋黄酱炸薯条

过敏原：蛋·小麦·大豆·苹果

たらまヨポテト

アレルギー：卵・小麦・大豆・りんご



Special Dessert

特殊甜品

特別デザート

※Please see the tablet for more information.

※详情请参阅点餐平板。

※詳しくはタブレットをご確認ください。

Drink 饮品 ドリンク

Please use the all-you-can-drink service at stores with a self-service beverage station.

在提供自助畅饮的店铺可利用自助畅饮台。

ドリンクバー店はドリンクバーをご利用ください。

Daily One Plate Lunch Weekdays 10:30~17:00



[Monday]

Chicken with Garlic Sauce & Penne Gratin with Meat

Allergens: Egg · Milk · Wheat · Beef · Soybean · Chicken · Pork · Apple · Gelatin

蒜香鸡肉 & 焗烤肉酱通心粉

过敏原：蛋·奶·小麦·牛肉·大豆·鸡肉·猪肉·苹果·明胶

ガーリックチキン & ミートペンネグラタン

アレルギー：卵・乳・小麦・牛肉・大豆・鶏肉・豚肉・りんご・ゼラチン

with Drink
附飲品/ドリンクつき ¥990



[Tuesday]

Hamburger Steak with Grated Daikon Radish Sauce & Basil & Penne Gratin

Allergens: Egg · Milk · Wheat · Beef · Soybean · Chicken · Pork · Almond

白萝卜泥汉堡肉饼 & 焗烤罗勒通心粉

过敏原：蛋·奶·小麦·牛肉·大豆·鸡肉·猪肉·杏仁

おろしハンバーグ & バジルペンネグラタン

アレルギー：卵・乳・小麦・牛肉・大豆・鶏肉・豚肉・アーモンド

with Drink
附飲品/ドリンクつき ¥990



[Wednesday]

Hamburger Steak with Tomato Sauce & Bacon & Broccoli

Allergens: Egg · Milk · Wheat · Beef · Soybean · Chicken · Pork

番茄汉堡肉饼 & 培根西兰花

过敏原：蛋·奶·小麦·牛肉·大豆·鸡肉·猪肉

トマトハンバーグ & ベーコンブロッコリー

アレルギー：卵・乳・小麦・牛肉・大豆・鶏肉・豚肉

with Drink
附飲品/ドリンクつき ¥990



[Thursday]

Chicken with Teriyaki & Tartar Sauce & Penne Gratin with Shrimp

Allergens: Egg · Milk · Wheat · Shrimp · Soybean · Chicken

照烧塔塔酱鸡肉 & 焗烤鲜虾通心粉

过敏原：蛋·奶·小麦·虾·大豆·鸡肉

照りタルチキン & 海老ペンネグラタン

アレルギー：卵・乳・小麦・えび・大豆・鶏肉

with Drink
附飲品/ドリンクつき ¥990



[Friday]

Chicken with Tomato Sauce & Basil & Potato Gratin

Allergens: Egg · Milk · Wheat · Soybean · Chicken · Pork · Almond

番茄鸡肉 & 焗烤罗勒土豆

过敏原：蛋·奶·小麦·大豆·鸡肉·猪肉·杏仁

トマトチキン & バジルポテトグラタン

アレルギー：卵・乳・小麦・大豆・鶏肉・豚肉・アーモンド

with Drink
附飲品/ドリンクつき ¥990

Drink 飲品 ドリンク

Please use the all-you-can-drink service at stores with a self-service beverage station.

在提供自助畅饮的店铺可利用自助畅饮台。

ドリンクバー店はドリンクバーをご利用ください。

※Prices include tax. ※此价已含税。※価格は税込価格です。

Rice Bowl Lunch Weekdays 10:30~17:00



Ground Meat & Miso Rice Bowl Served with Mini Ramen

Allergens: Egg · Milk · Wheat · Peanut · Soybean · Chicken · Pork · Sesame

肉沫味噌盖饭 & 迷你拉面

过敏原：蛋·奶·小麦·花生·大豆·鸡肉·猪肉·芝麻

肉味噌丼 & ミニラーメン

アレルギー：卵・乳・小麦・落花生(ピーナッツ)・大豆・鶏肉・豚肉・ごま

¥990



Ground Meat & Miso Rice Bowl Served with Miso Soup

Allergens: Wheat · Peanut · Soybean · Pork · Sesame

肉沫味噌盖饭~附味噌汤

过敏原：小麦·花生·大豆·猪肉·芝麻

肉味噌丼~みそ汁つき

アレルギー：小麦・落花生(ピーナッツ)・大豆・豚肉・ごま

¥748



Teriyaki Chicken Rice Bowl Served with Mini Ramen

Allergens: Egg · Milk · Wheat · Soybean · Chicken · Pork

照烧鸡肉盖饭 & 迷你拉面

过敏原：蛋·奶·小麦·大豆·鸡肉·猪肉

鶏の照り焼き丼 & ミニラーメン

アレルギー：卵・乳・小麦・大豆・鶏肉・豚肉

¥990



Teriyaki Chicken Rice Bowl Served with Miso Soup

Allergens: Wheat · Soybean · Chicken

照烧鸡肉盖饭~附味噌汤

过敏原：小麦·大豆·鸡肉

鶏の照り焼き丼~みそ汁つき

アレルギー：小麦・大豆・鶏肉

¥748



Hamburger Steak Rice Bowl with Egg & Teriyaki Sauce Served with Mini Ramen

Allergens: Egg · Milk · Wheat · Beef · Soybean · Chicken · Pork · Apple

照烧鸡蛋汉堡肉饼盖饭 & 迷你拉面

过敏原：蛋·奶·小麦·牛肉·大豆·鸡肉·猪肉·苹果

照りたまハンバーグ丼 & ミニラーメン

アレルギー：卵・乳・小麦・牛肉・大豆・鶏肉・豚肉・りんご

¥1,089



Hamburger Steak Rice Bowl with Egg & Teriyaki Sauce Served with Miso Soup

Allergens: Egg · Milk · Wheat · Beef · Soybean · Chicken · Pork · Apple

照烧鸡蛋汉堡肉饼盖饭~附味噌汤

过敏原：蛋·奶·小麦·牛肉·大豆·鸡肉·猪肉·苹果

照りたまハンバーグ丼~みそ汁つき

アレルギー：卵・乳・小麦・牛肉・大豆・鶏肉・豚肉・りんご

¥869

※Prices include tax. ※此价已含税。※価格は税込価格です。

Grand Menu (Hamburger Steak)



Japanese-Style Hamburger Steak

¥792

Allergens: Egg·Milk·Wheat·Beef·Soybean·Chicken·Pork·Sesame

日式汉堡肉饼

过敏原: 蛋·奶·小麦·牛肉·大豆·鸡肉·猪肉·芝麻

和風ハンバーグ

アレルギー: 卵·乳·小麦·牛肉·大豆·鶏肉·豚肉·ごま

Change your Hamburger Steak to a ZEROMEAT Hamburger Steak for an additional 55 yen.
+55日元可更换为大豆素肉汉堡饼。+55円で大豆ミートハンバーグに変更できます。

Allergens: Wheat·Soybean·Chicken·Sesame 过敏原: 小麦·大豆·鸡肉·芝麻 アレルギー: 小麦·大豆·鶏肉·ごま



Hamburger Steak with Grated Daikon Radish Sauce

¥891

Allergens: Egg·Milk·Wheat·Beef·Soybean·Chicken·Pork

白萝卜泥汉堡肉饼

过敏原: 蛋·奶·小麦·牛肉·大豆·鸡肉·猪肉

おろしハンバーグ

アレルギー: 卵·乳·小麦·牛肉·大豆·鶏肉·豚肉

Change your Hamburger Steak to a ZEROMEAT Hamburger Steak for an additional 55 yen.
+55日元可更换为大豆素肉汉堡饼。+55円で大豆ミートハンバーグに変更できます。

Allergens: Wheat·Soybean 过敏原: 小麦·大豆 アレルギー: 小麦·大豆



Demi-Glace Stewed Hamburger Steak

¥990

Allergens: Egg·Milk·Wheat·Beef·Soybean·Chicken·Pork·Gelatin ◆ Contains honey.

多蜜酱煮汉堡肉饼

过敏原: 蛋·奶·小麦·牛肉·大豆·鸡肉·猪肉·明胶 ◆ 使用蜂蜜。

デミ煮込みハンバーグ

アレルギー: 卵·乳·小麦·牛肉·大豆·鶏肉·豚肉·ゼラチン ◆ はちみつを使用しております。



Hamburger Steak with Demi-Glace Sauce

¥990

Allergens: Egg·Milk·Wheat·Beef·Soybean·Chicken·Pork·Apple·Sesame

多蜜酱汉堡肉饼

过敏原: 蛋·奶·小麦·牛肉·大豆·鸡肉·猪肉·苹果·芝麻

デミグラスハンバーグ

アレルギー: 卵·乳·小麦·牛肉·大豆·鶏肉·豚肉·りんご·ごま

Change your Hamburger Steak to a ZEROMEAT Hamburger Steak for an additional 55 yen.
+55日元可更换为大豆素肉汉堡饼。+55円で大豆ミートハンバーグに変更できます。

Allergens: Egg·Milk·Wheat·Beef·Soybean·Chicken·Pork·Apple·Sesame

过敏原: 蛋·奶·小麦·牛肉·大豆·鸡肉·猪肉·苹果·芝麻

アレルギー: 卵·乳·小麦·牛肉·大豆·鶏肉·豚肉·りんご·ごま

A la carte 单品 单品



Steamed Rice ¥209

米饭 ライス

extra large serving ¥253

加量 大盛り



Stone-Oven-Baked Boule Bread ¥264

石窑小球面包 石窯ブール

Allergens: Milk·Wheat ◆ Including Whipped Butter.

过敏原: 奶·小麦 ◆ 包括涂抹型黄油。

アレルギー: 乳·小麦 ◆ ホイップバターを含みます。



Corn Soup ¥308

玉米汤 コーンスープ

Allergens: Milk·Wheat

过敏原: 奶·小麦

アレルギー: 乳·小麦



Miso Soup ¥110

味噌汤 みそ汁

Allergens: Soybean

过敏原: 大豆

アレルギー: 大豆

※Prices include tax. ※此价已含税。※価格は税込価格です。

Grand Menu (Hamburger Steak)



Hamburger Steak with Caramelized Onion Soup

Allergens: Egg·Milk·Wheat·Beef·Soybean·Chicken·Pork·Gelatin

汤式糖色洋葱酱汉堡肉饼
过敏原: 蛋·奶·小麦·牛肉·大豆·鸡肉·猪肉·明胶

あめいろたまねぎソースのスープハンバーグ
アレルギー: 卵·乳·小麦·牛肉·大豆·鶏肉·豚肉·ゼラチン

¥1,144



Gratin Hamburger Steak with Truffle Sauce

Allergens: Egg·Milk·Wheat·Beef·Soybean·Chicken·Pork·Gelatin

奶汁烤菜汉堡肉饼~松露酱
过敏原: 蛋·奶·小麦·牛肉·大豆·鸡肉·猪肉·明胶

グラタン風ハンバーグ~トリュフソース
アレルギー: 卵·乳·小麦·牛肉·大豆·鶏肉·豚肉·ゼラチン

¥1,298



Colorful Vegetables & Hamburger Steak

Allergens: Egg·Milk·Wheat·Beef·Soybean·Chicken·Pork

彩蔬 & 汉堡肉饼
过敏原: 蛋·奶·小麦·牛肉·大豆·鸡肉·猪肉

彩り野菜とハンバーグ
アレルギー: 卵·乳·小麦·牛肉·大豆·鶏肉·豚肉

¥1,199

A la carte 单品 单品



Steamed Rice ¥209

米饭 ライス

extra large serving ¥253

加量 大盛り



Stone-Oven-Baked Boule Bread ¥264

石窑小球面包 石窑ブール

Allergens: Milk·Wheat ◆ Including Whipped Butter.
过敏原: 奶·小麦 ◆ 包括涂抹型黄油。
アレルギー: 乳·小麦 ◆ ホイップバターを含みます。



Corn Soup ¥308

玉米汤 コーンスープ

Allergens: Milk·Wheat
过敏原: 奶·小麦
アレルギー: 乳·小麦



Miso Soup ¥110

味噌汤 みそ汁

Allergens: Soybean
过敏原: 大豆
アレルギー: 大豆

※Prices include tax. ※此价已含税。※価格は税込価格です。

Grand Menu (Beef)



Beef Hamburger Steak with Your Choice of Sauce

Allergens: Egg·Milk·Wheat·Beef·Soybean ◆ Excluding "Your Choice of Sauce"

牛肉汉堡肉排～可选酱汁

过敏原: 蛋·奶·小麦·牛肉·大豆 ◆ 不包括可选酱汁。

BEEFハンバーグステーキ～選べるソース

アレルギー: 卵·乳·小麦·牛肉·大豆 ◆ ソースは含みません。

Approx.100g
約100g 約100g

¥946

Approx.200g
約200g 約200g

¥1,342

Approx.300g
約300g 約300g

¥1,650

Approx. 200g



Sliced Steak with Your Choice of Sauce

Allergens: Wheat·Beef ◆ Excluding "Your Choice of Sauce"

切块牛排～可选酱汁

过敏原: 小麦·牛肉 ◆ 不包括可选酱汁。

カットステーキ～選べるソース

アレルギー: 小麦·牛肉 ◆ ソースは含みません。

Approx.130g
約130g 約130g

¥1,397

Approx.190g
約190g 約190g

¥1,749

Approx. 130g

Choose one of the following sauces. 请从如下4种酱汁进行选择。 4種類のソースからお選びください。

Grated Daikon Radish Sauce

白萝卜泥酱汁 おろしソース

Allergens: Wheat·Soybean
过敏原: 小麦·大豆
アレルギー: 小麦·大豆

Garlic Sauce

大蒜酱汁 ガーリックソース

Allergens: Wheat·Soybean·Pork·Apple·Gelatin
过敏原: 小麦·大豆·猪肉·苹果·明胶
アレルギー: 小麦·大豆·豚肉·りんご·ゼラチン

Japanese-Style Sauce

日式酱汁 和風ソース

Allergens: Wheat·Soybean·Chicken·Sesame
过敏原: 小麦·大豆·鸡肉·芝麻
アレルギー: 小麦·大豆·鶏肉·ごま

Demi-Glace Sauce

多蜜酱汁 デミグラスソース

Allergens: Milk·Wheat·Beef·Soybean·Chicken·Pork·Apple·Sesame
过敏原: 奶·小麦·牛肉·大豆·鸡肉·猪肉·苹果·芝麻
アレルギー: 乳·小麦·牛肉·大豆·鶏肉·豚肉·りんご·ごま

Extra Toppings 追加佐料 トッピング Available only to customers ordering steak or hamburger steak 仅限单点牛排和汉堡肉饼的顾客 ステーキ・ハンバーグをご注文のお客様限定

※Toppings cannot be ordered on their own. ※佐料不可单点。 ※トッピング単品ではご注文いただけません。

Beef Hamburger Steak ¥605
(Approx.100g) with Your Choice of Sauce

牛肉汉堡肉排 [約100g] ~可选酱汁
BEEFハンバーグステーキ(約100g)~選べるソース

Allergens: Egg·Milk·Wheat·Beef·Soybean ◆ Excluding "Your Choice of Sauce"
过敏原: 蛋·奶·小麦·牛肉·大豆 ◆ 不包括可选酱汁。
アレルギー: 卵·乳·小麦·牛肉·大豆 ◆ ソースは含みません。

Fried Shrimp (1 shrimp) ¥275
酥炸大虾 1根

海老フライ 1本

Allergens: Egg·Milk·Wheat·Shrimp·Soybean
过敏原: 蛋·奶·小麦·虾·大豆
アレルギー: 卵·乳·小麦·えび·大豆

Fried Oyster (2 pieces) ¥396
炸牡蛎 2块

広島県産 牡蠣フライ 2コ

Allergens: Egg·Milk·Wheat·Soybean
过敏原: 蛋·奶·小麦·大豆
アレルギー: 卵·乳·小麦·大豆

Deep-Fried Chicken (2 pieces) ¥297
炸鸡块 2块

鶏唐揚げ 2コ

Allergens: Egg·Milk·Wheat·Soybean·Chicken
过敏原: 蛋·奶·小麦·大豆·鸡肉
アレルギー: 卵·乳·小麦·大豆·鶏肉

Cheddar Cheese (1 slice) ¥154
切达芝士 1片

チェダーチーズ 1枚

Allergens: Milk
过敏原: 奶
アレルギー: 乳

A la carte 单品 单品



Steamed Rice ¥209

米饭 ライス

extra large serving ¥253

加量 大盛り



Stone-Oven-Baked Boule Bread ¥264

石窑小球面包 石窯ブール

Allergens: Milk·Wheat ◆ Including Whipped Butter.
过敏原: 奶·小麦 ◆ 包括涂抹型黄油。
アレルギー: 乳·小麦 ◆ ホイップバターを含みます。



Corn Soup ¥308

玉米汤 コーンスープ

Allergens: Milk·Wheat
过敏原: 奶·小麦
アレルギー: 乳·小麦



Miso Soup ¥110

味噌汤 みそ汁

Allergens: Soybean
过敏原: 大豆
アレルギー: 大豆

※Prices include tax. ※此价已含税。 ※価格は税込価格です。

Grand Menu (Meat)



Grilled Hamburger Steak, Chicken & Sliced Steak Combo with Your Choice of Sauce

¥1,540

Allergens: Egg·Milk·Wheat·Beef·Chicken·Pork ◆ Excluding "Your Choice of Sauce"

烤肉兄弟 (汉堡肉饼、鸡肉、牛排) ~ 可选酱汁

过敏原: 蛋·奶·小麦·牛肉·鸡肉·猪肉 ◆ 不包括可选酱汁。

GRILLブラザーズ~選べるソース

アレルギー: 卵·乳·小麦·牛肉·鶏肉·豚肉 ◆ ソースは含みません。

Change your Hamburger Steak to a ZEROMEAT Hamburger Steak for an additional 55 yen.
+55日元可更换为大豆素肉汉堡饼。 +55円で大豆ミートハンバーグに変更できます。

Allergens: Wheat·Beef·Soybean·Chicken 过敏原: 小麦·牛肉·大豆·鸡肉 アレルギー: 小麦·牛肉·大豆·鶏肉



Black Angus Sirloin Steak with Your Choice of Sauce

Approx. 160g
約160g 約160g ¥1,991

Allergens: Wheat·Beef ◆ Excluding "Your Choice of Sauce"

黑安格斯沙朗牛排~可选酱汁

过敏原: 小麦·牛肉 ◆ 不包括可选酱汁。

ブラックアンガスサーロインステーキ~選べるソース

アレルギー: 小麦·牛肉 ◆ ソースは含みません。

Choose one of the following sauces. 请从如下4种酱汁进行选择。 4種類のソースからお選びください。

Grated Daikon Radish Sauce

白萝卜泥酱汁 おろしソース

Allergens: Wheat·Soybean
过敏原: 小麦·大豆
アレルギー: 小麦·大豆

Garlic Sauce

大蒜酱汁 ガーリックソース

Allergens: Wheat·Soybean·Pork·Apple·Gelatin
过敏原: 小麦·大豆·猪肉·苹果·明胶
アレルギー: 小麦·大豆·豚肉·りんご·ゼラチン

Japanese-Style Sauce

日式酱汁 和風ソース

Allergens: Wheat·Soybean·Chicken·Sesame
过敏原: 小麦·大豆·鸡肉·芝麻
アレルギー: 小麦·大豆·鶏肉·ごま

Demi-Glace Sauce

多蜜酱汁 デミグラスソース

Allergens: Milk·Wheat·Beef·Soybean·Chicken·Pork·Apple·Sesame
过敏原: 奶·小麦·牛肉·大豆·鸡肉·猪肉·苹果·芝麻
アレルギー: 乳·小麦·牛肉·大豆·鶏肉·豚肉·りんご·ごま

Extra Toppings 追加佐料 トッピング Available only to customers ordering steak or hamburger steak 仅限单点牛排和汉堡肉饼的顾客 ステーキ・ハンバーグをご注文のお客様限定

※Toppings cannot be ordered on their own. ※佐料不可单点。 ※トッピング単品ではご注文いただけません。

Beef Hamburger Steak ¥605 (Approx.100g) with Your Choice of Sauce

牛肉汉堡肉排 [約100g] ~ 可选酱汁
BEEFハンバーグステーキ(約100g)~選べるソース

Allergens: Egg·Milk·Wheat·Beef·Soybean ◆ Excluding "Your Choice of Sauce"
过敏原: 蛋·奶·小麦·牛肉·大豆 ◆ 不包括可选酱汁。
アレルギー: 卵·乳·小麦·牛肉·大豆 ◆ ソースは含みません。

Fried Shrimp (1 shrimp) ¥275

酥炸大虾 1根 海老フライ 1本

Allergens: Egg·Milk·Wheat·Shrimp·Soybean
过敏原: 蛋·奶·小麦·虾·大豆
アレルギー: 卵·乳·小麦·えび·大豆

Fried Oyster (2 pieces) ¥396

炸牡蛎 2块 広島県産 牡蠣フライ 2コ

Allergens: Egg·Milk·Wheat·Soybean
过敏原: 蛋·奶·小麦·大豆
アレルギー: 卵·乳·小麦·大豆

Deep-Fried Chicken (2 pieces) ¥297

炸鸡块 2块 鶏唐揚げ 2コ

Allergens: Egg·Milk·Wheat·Soybean·Chicken
过敏原: 蛋·奶·小麦·大豆·鸡肉
アレルギー: 卵·乳·小麦·大豆·鶏肉

Cheddar Cheese (1 slice) ¥154

切达芝士 1片 チェダーチーズ 1枚

Allergens: Milk
过敏原: 奶
アレルギー: 乳

A la carte 单品 单品



Steamed Rice ¥209

米饭 ライス

extra large serving ¥253

加量 大盛り



Stone-Oven-Baked Boule Bread ¥264

石窑小球面包 石窯ブール

Allergens: Milk·Wheat ◆ Including Whipped Butter.
过敏原: 奶·小麦 ◆ 包括涂抹型黄油。
アレルギー: 乳·小麦 ◆ ホイップバターを含みます。



Corn Soup ¥308

玉米汤 コーンスープ

Allergens: Milk·Wheat
过敏原: 奶·小麦
アレルギー: 乳·小麦



Miso Soup ¥110

味噌汤 みそ汁

Allergens: Soybean
过敏原: 大豆
アレルギー: 大豆

※Prices include tax. ※此价已含税。 ※価格は税込価格です。

Grand Menu (Meat)



Beef Stew

Allergens: Egg·Milk·Wheat·Beef·Soybean·Chicken·Pork ◆ Contains honey.

炖牛肉

过敏原: 蛋・奶・小麦・牛肉・大豆・鸡肉・猪肉 ◆ 使用蜂蜜。

ビーフシチュー

アレルギー: 卵・乳・小麦・牛肉・大豆・鶏肉・豚肉 ◆ はちみつを使用しております。

¥1,496



Deep-Fried Chicken Dressed with Grated Daikon Radish

Allergens: Egg·Milk·Wheat·Soybean·Chicken·Apple

炸鸡块配白萝卜泥

过敏原: 蛋・奶・小麦・大豆・鸡肉・苹果

鶏の唐揚げみぞれ和え

アレルギー: 卵・乳・小麦・大豆・鶏肉・りんご

¥891



Okinawan Pork Shabu-Shabu with Grated Radish Daikon Sauce

Allergens: Egg·Milk·Wheat·Soybean·Pork·Apple

沖縄県産琉球黒猪涮涮鍋～白萝卜泥酱汁

过敏原: 蛋・奶・小麦・大豆・猪肉・苹果

沖縄県産 あぐー豚のしゃぶしゃぶ～おろしソース

アレルギー: 卵・乳・小麦・大豆・豚肉・りんご

¥1,100



Deep-Fried Chicken with Tartar Sauce

Allergens: Egg·Milk·Wheat·Soybean·Chicken·Pork·Apple

塔塔酱南蛮炸鸡

过敏原: 蛋・奶・小麦・大豆・鸡肉・猪肉・苹果

タルタルチキン南蛮

アレルギー: 卵・乳・小麦・大豆・鶏肉・豚肉・りんご

¥946



Spanish-Style Chicken & Tomato Stew

Allergens: Egg·Milk·Wheat·Soybean·Chicken·Pork·Apple

西班牙风味番茄炖鸡肉

过敏原: 蛋・奶・小麦・大豆・鸡肉・猪肉・苹果

チリンドロン～スペイン風トマト煮込み

アレルギー: 卵・乳・小麦・大豆・鶏肉・豚肉・りんご

¥1,100

A la carte 单品 单品



Steamed Rice ¥209

米饭 ライス

extra large serving ¥253

加量 大盛り



Stone-Oven-Baked Boule Bread ¥264

石窑小球面包 石窯ブール

Allergens: Milk·Wheat ◆ Including Whipped Butter.

过敏原: 奶・小麦 ◆ 包括涂抹型黄油。

アレルギー: 乳・小麦 ◆ ホイップバターを含みます。



Corn Soup ¥308

玉米汤 コーンスープ

Allergens: Milk·Wheat

过敏原: 奶・小麦

アレルギー: 乳・小麦



Miso Soup ¥110

味噌汤 みそ汁

Allergens: Soybean

过敏原: 大豆

アレルギー: 大豆

※Prices include tax. ※此价已含税。 ※価格は税込価格です。

Grand Menu (Pasta)



Spaghetti with Cod Roe & Hokkaido Butter Sauce

¥891

Allergens: Milk · Wheat · Soybean

鱈魚子満滿意面～使用北海道黄油
过敏原: 奶·小麦·大豆

た～っぷりたらこのスパゲッティ～北海道バター使用
アレルギー: 乳·小麦·大豆



Spaghetti with Meat Sauce

¥792

Allergens: Milk · Wheat · Beef · Soybean · Chicken · Pork

肉酱意面
过敏原: 奶·小麦·牛肉·大豆·鸡肉·猪肉

ミートスパゲッティ
アレルギー: 乳·小麦·牛肉·大豆·鶏肉·豚肉



4-Cheese Carbonara

¥990

Allergens: Egg · Milk · Wheat · Soybean · Pork

4种芝士蛋酱意面
过敏原: 蛋·奶·小麦·大豆·猪肉

4種チーズのカルボナーラ
アレルギー: 卵·乳·小麦·大豆·豚肉



Spaghetti with Tomato Sauce, Bacon & Eggplant

¥891

Allergens: Milk · Wheat · Soybean · Chicken · Pork

培根茄子番茄意面
过敏原: 奶·小麦·大豆·鸡肉·猪肉

ベーコンとなすのトマトスパゲッティ
アレルギー: 乳·小麦·大豆·鶏肉·豚肉



Spaghetti with Basil Pesto, Chicken & Potatoes

¥990

Allergens: Egg · Milk · Wheat · Soybean · Chicken · Almond

鸡土豆青酱意面
过敏原: 蛋·奶·小麦·大豆·鸡肉·杏仁

ハーブ鶏とポテトのジェノベーゼ
アレルギー: 卵·乳·小麦·大豆·鶏肉·アーモンド



Capellini with Basil Pesto, Prosciutto & Avocado

¥1,089

Allergens: Egg · Milk · Wheat · Soybean · Pork · Almond

生火腿牛油果意式青酱细面
过敏原: 蛋·奶·小麦·大豆·猪肉·杏仁

生ハムとアボカドのジェノベーゼ
アレルギー: 卵·乳·小麦·大豆·豚肉·アーモンド

Grand Menu (Rice Casseroles/Rice Plates)



Rice Casserole with Hamburger Steak & Curry Sauce

Allergens: Egg · Milk · Wheat · Beef · Soybean · Chicken · Pork

汉堡肉饼咖喱焗饭

过敏原: 蛋·奶·小麦·牛肉·大豆·鸡肉·猪肉

ハンバーグカレードリア

アレルギー: 卵·乳·小麦·牛肉·大豆·鶏肉·豚肉

¥990

Add Cheddar Cheese
(1slice) Allergens: Milk
追加切达芝士(1片) 过敏原: 奶
追加 チェダーチーズ(1枚)
アレルギー: 乳

+¥154



Rice Casserole with Shrimp

Allergens: Egg · Milk · Wheat · Shrimp · Soybean · Chicken

鲜虾焗饭

过敏原: 蛋·奶·小麦·虾·大豆·鸡肉

海老ドリア

アレルギー: 卵·乳·小麦·えび·大豆·鶏肉

¥990

Add Cheddar Cheese
(1slice) Allergens: Milk
追加切达芝士(1片) 过敏原: 奶
追加 チェダーチーズ(1枚)
アレルギー: 乳

+¥154



Chicken Jambalaya

Allergens: Milk · Wheat · Soybean · Chicken · Pork

美式鸡肉什锦饭

过敏原: 奶·小麦·大豆·鸡肉·猪肉

チキンジャンバラヤ

アレルギー: 乳·小麦·大豆·鶏肉·豚肉

¥990

extra large serving
加量 / 大盛り [+100g]

+¥220



Cheesy Omelet Rice

Allergens: Egg · Milk · Wheat · Beef · Soybean · Chicken · Pork · Apple · Sesame

鲜嫩鸡蛋芝士蛋包饭

过敏原: 蛋·奶·小麦·牛肉·大豆·鸡肉·猪肉·苹果·芝麻

とろ〜り卵とチーズのオムライス

アレルギー: 卵·乳·小麦·牛肉·大豆·鶏肉·豚肉·りんご·ごま

¥990



Garlic Rice with Roast Pork & Sliced Steak

Allergens: Egg · Milk · Wheat · Beef · Soybean · Pork · Apple

烤猪肉切块牛排蒜香米饭

过敏原: 蛋·奶·小麦·牛肉·大豆·猪肉·苹果

ローストポークとカットステーキのガーリックライス

アレルギー: 卵·乳·小麦·牛肉·大豆·豚肉·りんご

¥1,397



Thai-Style Rice with Stir-Fried Chicken & Basil

Allergens: Egg · Milk · Wheat · Soybean · Chicken

鸡肉罗勒炒饭~零陵香鸡肉

过敏原: 蛋·奶·小麦·大豆·鸡肉

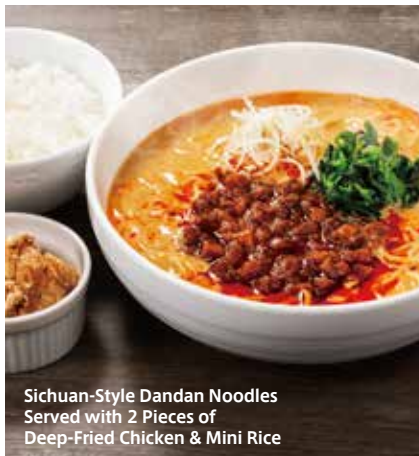
鶏肉のバジル炒めごはん~ガバオ・ガイ

アレルギー: 卵·乳·小麦·大豆·鶏肉

¥1,034

※Prices include tax. ※此价已含税。※価格は税込価格です。

Grand Menu (Noodles/Japanese Cuisine)



Sichuan-Style Dandan Noodles Served with 2 Pieces of Deep-Fried Chicken & Mini Rice

¥1,298

Allergens: Egg · Milk · Wheat · Peanut · Shrimp · Soybean · Chicken · Pork · Sesame

芝麻香四川風味担担面套餐～附炸鸡2块、小份米饭
过敏原: 蛋·奶·小麦·花生·虾·大豆·鸡肉·猪肉·芝麻

胡麻香る四川風担々麺セット～鶏唐揚げ2コ・ミニごはんつき
アレルギー: 卵・乳・小麦・落花生(ピーナッツ)・えび・大豆・鶏肉・豚肉・ごま

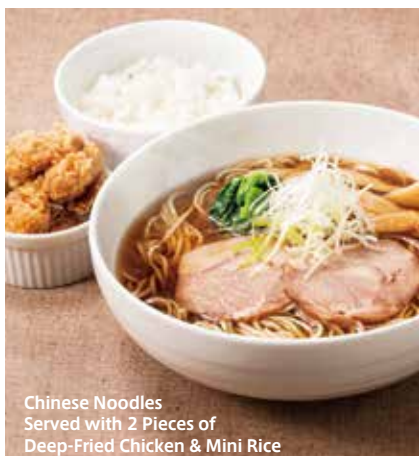
[A la carte] Sichuan-Style Dandan Noodles

¥990

Allergens: Egg · Milk · Wheat · Peanut · Shrimp · Soybean · Chicken · Pork · Sesame

(单品) 芝麻香四川風味担担面
过敏原: 蛋·奶·小麦·花生·虾·大豆·鸡肉·猪肉·芝麻

[单品] 胡麻香る四川風担々麺
アレルギー: 卵・乳・小麦・落花生(ピーナッツ)・えび・大豆・鶏肉・豚肉・ごま



Chinese Noodles Served with 2 Pieces of Deep-Fried Chicken & Mini Rice

¥1,199

Allergens: Egg · Milk · Wheat · Soybean · Chicken · Pork

传统中华面套餐～附炸鸡2块、小份米饭
过敏原: 蛋·奶·小麦·大豆·鸡肉·猪肉

昔ながらの中華麺セット～鶏唐揚げ2コ・ミニごはんつき
アレルギー: 卵・乳・小麦・大豆・鶏肉・豚肉

[A la carte] Chinese Noodles

¥891

Allergens: Egg · Milk · Wheat · Soybean · Chicken · Pork

(单品) 传统中华面
过敏原: 蛋·奶·小麦·大豆·鸡肉·猪肉

[单品] 昔ながらの中華麺
アレルギー: 卵・乳・小麦・大豆・鶏肉・豚肉



Chilled Noodle-Style Capellini

¥1,089

Allergens: Egg · Wheat · Shrimp · Abalone · Beef · Soybean · Chicken · Pork · Banana

冷面風意式細面
过敏原: 蛋·小麦·虾·鲍鱼·牛肉·大豆·鸡肉·猪肉·香蕉

冷麺風カペリーニ
アレルギー: 卵・小麦・えび・あわび・牛肉・大豆・鶏肉・豚肉・バナナ



Rice Porridge with Shrimp & Chicken

¥748

Allergens: Egg · Wheat · Shrimp · Mackerel · Soybean · Chicken

鲜虾 & 鸡杂烩粥
过敏原: 蛋·小麦·虾·青花鱼·大豆·鸡肉

海老とハーブ鶏のスープごはん
アレルギー: 卵・小麦・えび・さば・大豆・鶏肉



Roast Pork Rice Bowl & Sanuki Udon Noodles

¥891

Allergens: Wheat · Mackerel · Soybean · Pork

小份烤猪肉盖饭 & 讃岐乌冬面
过敏原: 小麦·青花鱼·大豆·猪肉

ミニローストポーク丼と讃岐うどん
アレルギー: 小麦・さば・大豆・豚肉



Soy-Marinated Wild-Caught Tuna Rice Bowl & Sanuki Udon Noodles

¥1,199

Allergens: Wheat · Mackerel · Soybean

酱腌天然金枪鱼小份盖饭 & 讃岐乌冬面
过敏原: 小麦·青花鱼·大豆

天然まぐろの漬け小丼と讃岐うどん
アレルギー: 小麦・さば・大豆

※Prices include tax. ※此价已含税。※価格は税込価格です。

Grand Menu (Salad)



Cobb Salad

Allergens: Egg · Milk · Wheat · Peanut · Shrimp · Soybean · Pork · Almond

COBB沙拉

过敏原: 蛋·奶·小麦·花生·虾·大豆·猪肉·杏仁

COBBサラダ

アレルギー: 卵·乳·小麦·落花生(ピーナッツ)·えび·大豆·豚肉·アーモンド

¥484

half size

一半大小/ハーフサイズ

¥242



Caesar Salad

Allergens: Egg · Milk · Wheat · Soybean · Pork · Apple

凯撒沙拉

过敏原: 蛋·奶·小麦·大豆·猪肉·苹果

シーザーサラダ

アレルギー: 卵·乳·小麦·大豆·豚肉·りんご

¥484

half size

一半大小/ハーフサイズ

¥242



Prosciutto Salad

Allergens: Milk · Soybean · Chicken · Pork

生火腿沙拉

过敏原: 奶·大豆·鸡肉·猪肉

生ハムサラダ

アレルギー: 乳·大豆·鶏肉·豚肉

¥484

half size

一半大小/ハーフサイズ

¥242



Chicken Caesar Salad

Allergens: Egg · Milk · Wheat · Orange · Soybean · Chicken · Apple

鸡肉凯撒沙拉

过敏原: 蛋·奶·小麦·橙子·大豆·鸡肉·苹果

チキンシーザーサラダ

アレルギー: 卵·乳·小麦·オレンジ·大豆·鶏肉·りんご

¥1,199



ZEROMEAT Hamburger Steak Salad

Allergens: Wheat · Orange · Soybean

大豆素肉汉堡饼沙拉

过敏原: 小麦·橙子·大豆

ゼロミートハンバーグ~サラダ仕立て

アレルギー: 小麦·オレンジ·大豆

¥1,199

※Prices include tax. ※此价已含税。※価格は税込価格です。

Grand Menu (Sandwiches)



American Clubhouse Sandwich

Allergens: Egg · Milk · Wheat · Soybean · Chicken · Pork · Apple

美式俱乐部三明治

过敏原: 蛋·奶·小麦·大豆·鸡肉·猪肉·苹果

アメリカンクラブハウスサンド

アレルギー: 卵·乳·小麦·大豆·鶏肉·豚肉·りんご

¥1,045



Grilled Cheese Sandwich

Allergens: Milk · Wheat · Soybean

铁板烤芝士三明治

过敏原: 奶·小麦·大豆

グリルドチーズサンド

アレルギー: 乳·小麦·大豆

¥396

Grand Menu (Side Menu)



French Fries

Allergens: Wheat

炸薯条

过敏原: 小麦

フライドポテト

アレルギー: 小麦

¥396



French Fries with Cod-Roe Mayonnaise Sauce

Allergens: Egg · Wheat · Soybean · Apple

鳕鱼子蛋黄酱炸薯条

过敏原: 蛋·小麦·大豆·苹果

たらマヨポテト

アレルギー: 卵·小麦·大豆·りんご

¥495



Seasoned French Fries (Butter & Soy Sauce)

Allergens: Milk · Wheat · Mackerel · Soybean · Chicken

香脆薯条 (黄油酱油)

过敏原: 奶·小麦·青花鱼·大豆·鸡肉

シャカシャカポテト (バター醤油)

アレルギー: 乳·小麦·さば·大豆·鶏肉

¥440



Fried Potatoes with Bacon & Onion

Allergens: Egg · Milk · Wheat · Soybean · Pork

德式煎土豆

过敏原: 蛋·奶·小麦·大豆·猪肉

ジャーマンポテト

アレルギー: 卵·乳·小麦·大豆·豚肉

¥550



Fried Shrimp

Allergens: Egg · Milk · Wheat · Shrimp · Soybean · Apple

酥炸大虾

过敏原: 蛋·奶·小麦·虾·大豆·苹果

海老フライ

アレルギー: 卵·乳·小麦·えび·大豆·りんご

¥550



Deep-Fried Chicken

Allergens: Egg · Milk · Wheat · Soybean · Chicken · Apple

炸鸡块

过敏原: 蛋·奶·小麦·大豆·鸡肉·苹果

鶏唐揚げ

アレルギー: 卵·乳·小麦·大豆·鶏肉·りんご

¥550



Bacon & Spinach

Allergens: Milk · Soybean · Pork

培根菠菜

过敏原: 奶·大豆·猪肉

ベーコンとほうれん草

アレルギー: 乳·大豆·豚肉

¥440



Bacon & Broccoli Topped with Chicken Bouillon

Allergens: Milk · Soybean · Chicken · Pork

培根西兰花~鸡汤浇汁

过敏原: 奶·大豆·鸡肉·猪肉

ベーコンとブロッコリー~チキンブイヨンがけ

アレルギー: 乳·大豆·鶏肉·豚肉

¥550

※Prices include tax. ※此价已含税。※価格は税込価格です。

Grand Menu (Side Menu)



Pork 3 Type-Assortment (Prosciutto, Char siu, Roast Pork)

Allergens: Wheat · Soybean · Pork

3种猪肉拼盘(生火腿、叉烧、烤猪肉)

过敏原: 小麦・大豆・猪肉

ポーク盛り合わせ(生ハム、チャーシュー、ローストポーク)

アレルギー: 小麦・大豆・豚肉

¥649



Fried Oyster

Allergens: Egg · Milk · Wheat · Soybean · Apple

炸牡蛎

过敏原: 蛋・奶・小麦・大豆・苹果

広島県産 牡蠣フライ

アレルギー: 卵・乳・小麦・大豆・りんご

¥594



Eggplant & Spinach Dressed with Grated Daikon Radish

Allergens: Wheat · Soybean

白萝卜泥拌茄子菠菜

过敏原: 小麦・大豆

なすとほうれん草のおろし和え

アレルギー: 小麦・大豆

¥308



Onion Gratin Soup

Allergens: Milk · Wheat · Beef · Soybean · Gelatin

洋葱奶汁汤~使用淡路产洋葱

过敏原: 奶・小麦・牛肉・大豆・明胶

オニオングラタンスープ
~淡路産たまねぎ使用

アレルギー: 乳・小麦・牛肉・大豆・ゼラチン

¥495

Add Cheddar Cheese
(1slice) Allergens: Milk
追加切达芝士(1片) 过敏原: 奶
追加 チェダーチーズ(1枚)
アレルギー: 乳

+¥154



Corn Soup

Allergens: Milk · Wheat

玉米汤

过敏原: 奶・小麦

コーンスープ

アレルギー: 乳・小麦

¥308

Grand Menu (Alcohol)



Suntory: The Premium Malt's Draft Beer

三得利万志啤酒

サントリー・ザ・プレミアム・モルツ 生ビール

¥583

Suntory: The Premium Malt's Beer Medium Bottle (500ml)

三得利万志啤酒 瓶装 (500ml)

サントリー・ザ・プレミアム・モルツ 中ビン(500ml)

¥693



Suntory: All-Free (Non-alcoholic beer alternative/334ml)

三得利无酒精啤酒ALL-FREE (334ml)

サントリー・オールフリー(334ml)

¥429



Suntory: Tavern Special Lemon Sour

KODAWARI酒场柠檬沙瓦 (烧酒兑柠檬苏打水)

こだわり酒場 レモンサワー

¥539



Suntory: "SUI" Gin & Soda

翠 琴酒兑苏打水

翠 ジンソーダ

¥539



Suntory Kaku Whiskey Highball

角瓶威士忌兑苏打水

角ハイボール

Regular Size
中杯 通常サイズ

¥484

Mega Size
大杯 メガサイズ

¥759



Suntory Chita Whiskey Highball

知多威士忌兑苏打水

知多ハイボール

¥759



Glass of House Wine (Red)

特选红葡萄酒 玻璃杯

ハウスワイン グラス(赤)

¥319



Glass of House Wine (White)

特选白葡萄酒 玻璃杯

ハウスワイン グラス(白)

¥319

Grand Menu (Drink Bar)

If you pay the fee, and you can choose your favorite drinks and refill them however many times you like at the self-service beverage station. Glasses and cups are available at the beverage station.

自助畅饮是指支付费用后可自助选择喜欢的饮品无限畅饮。自助畅饮台内配有茶杯和玻璃杯。

料金をお支払いいただくとセルフサービスでお好みのドリンクを選んで何杯でも飲めるサービスです。

カップ・グラスはドリンクバーコーナーにご用意しています。

Fee 价格 料金

Together with food or dessert

和菜品/甜点一起点

お料理・デザートと一緒にご注文の場合

¥352

Drink bar only

单点自助畅饮

ドリンクバーのみご注文の場合

¥495

Kids' drink bar

儿童自助畅饮

おこさまドリンクバー

¥132

Available only to customers ordering the Drink Bar

仅限点单饮料吧的顾客
ドリンクバーをご注文のお客様限定

For an additional 43 yen, you can take home one serving in a special takeout cup.

只需43日元即可打包带回一杯（外带专用杯）饮料。
+¥43で持ち帰り専用カップ1杯分お持ち帰りできます。



Grand Menu (Dessert)



Homemade French Toast

Allergens: Egg · Milk · Wheat · Soybean ◆ Including Maple Flavored Syrup.

自製法式吐司

过敏原: 蛋·奶·小麦·大豆 ◆ 包括枫糖味调味糖浆。

自家製フレンチトースト

アレルギー: 卵·乳·小麦·大豆 ◆ メープルタイプシロップを含みます。

4 slices
4片 4コ

¥550

2 slices
2片 2コ

¥451



New-York-Style Cheesecake

Allergens: Egg · Milk · Wheat · Soybean

纽约芝士蛋糕

过敏原: 蛋·奶·小麦·大豆

ニューヨークチーズケーキ

アレルギー: 卵·乳·小麦·大豆

¥440



Caramel Honey Pancakes

Allergens: Egg · Milk · Wheat · Soybean · Almond ◆ Contains honey.

焦糖蜂蜜热松饼

过敏原: 蛋·奶·小麦·大豆·杏仁 ◆ 使用蜂蜜。

キャラメルハニーパンケーキ

アレルギー: 卵·乳·小麦·大豆·アーモンド ◆ はちみつを使用しております。

3 slices
3片 3枚

¥550

2 slices
2片 2枚

¥440



Devil's Brownie Sundae

Allergens: Egg · Milk · Wheat · Walnut · Soybean · Gelatin · Banana · Almond

Devil's 布朗尼圣代

过敏原: 蛋·奶·小麦·核桃·大豆·明胶·香蕉·杏仁

デビルズ
DEVIL'S ブラウニーサンデー

アレルギー: 卵·乳·小麦·くるみ·大豆·ゼラチン·バナナ·アーモンド

¥693



Chocolate Cake Brownie

Allergens: Egg · Milk · Wheat · Walnut · Soybean · Gelatin · Almond

巧克力布朗尼蛋糕

过敏原: 蛋·奶·小麦·核桃·大豆·明胶·杏仁

ガトーショコラブラウニー

アレルギー: 卵·乳·小麦·くるみ·大豆·ゼラチン·アーモンド

¥550

Grand Menu (Dessert)



Mini Chocolate Sundae

Allergens: Egg · Milk · Soybean · Banana

迷你巧克力圣代
过敏原: 蛋·奶·大豆·香蕉

ミニチョコサンデー

アレルギー: 卵・乳・大豆・バナナ

¥440



Mini Green-Tea Parfait with Rice-Flour Dumplings (made with Uji Matcha from Kyoto)

Allergens: Milk · Wheat · Soybean · Apple · Gelatin · Almond

抹茶糯米球迷你芭菲
过敏原: 奶·小麦·大豆·苹果·明胶·杏仁

抹茶白玉ミニパルフェ～京都産宇治抹茶使用

アレルギー: 乳・小麦・大豆・りんご・ゼラチン・アーモンド

¥594



Caramel Milk Pudding Mini Parfait

Allergens: Egg · Milk · Wheat · Soybean · Apple · Banana · Almond

焦糖牛奶布丁迷你芭菲
过敏原: 蛋·奶·小麦·大豆·苹果·香蕉·杏仁

キャラメルミルクプリンミニパルフェ

アレルギー: 卵・乳・小麦・大豆・りんご・バナナ・アーモンド

¥594



Nata de Coco ¥396

Allergens: Egg · Milk

椰果奶油甜品
过敏原: 蛋·奶

ナタデココ

アレルギー: 卵・乳



Chilled Red-Bean Soup with Rice-Flour Dumplings ¥396

Allergens: Milk · Soybean

清凉 糯米球红豆汁
过敏原: 奶·大豆

冷製 白玉ぜんざい

アレルギー: 乳・大豆

Select Ice Cream

特选冰淇淋

こだわリアイス

Per scoop

均为 1个 どれでも1個 ¥275

● Vanilla Ice Cream Allergens: Egg · Milk

香草冰淇淋 过敏原: 蛋·奶

バニラアイス アレルギー: 卵・乳

● Chocolate Ice Cream Allergens: Egg · Milk · Soybean

巧克力冰淇淋 过敏原: 蛋·奶·大豆

チョコアイス アレルギー: 卵・乳・大豆

● Green-Tea Ice Cream (made with Uji Matcha from Kyoto) Allergens: Milk

抹茶冰淇淋～使用京都産宇治抹茶 过敏原: 奶

抹茶アイス～京都産宇治抹茶使用 アレルギー: 乳

※Prices include tax. ※此价已含税。※価格は税込価格です。

Kids' Menu



Kids' Lunch (with Gelatin Dessert)

Allergens: Milk · Wheat · Shrimp · Orange · Beef · Soybean · Chicken · Pork · Apple · Gelatin

儿童午餐（附果冻）

过敏原: 奶·小麦·虾·橙子·牛肉·大豆·鸡肉·猪肉·苹果·明胶

おこさまランチ(ゼリーつき)

アレルギー: 乳·小麦·えび·オレンジ·牛肉·大豆·鶏肉·豚肉·りんご·ゼラチン

¥550



Kids' Hamburger (with Gelatin Dessert)

Allergens: Egg · Milk · Wheat · Shrimp · Orange · Beef · Soybean · Chicken · Pork · Apple · Gelatin

儿童汉堡（附果冻）

过敏原: 蛋·奶·小麦·虾·橙子·牛肉·大豆·鸡肉·猪肉·苹果·明胶

おこさまハンバーガー(ゼリーつき)

アレルギー: 卵·乳·小麦·えび·オレンジ·牛肉·大豆·鶏肉·豚肉·りんご·ゼラチン

¥550



Kids' Pancake (with Gelatin Dessert)

Allergens: Egg · Milk · Wheat · Orange · Soybean · Apple · Banana

儿童热松饼（附果冻）

过敏原: 蛋·奶·小麦·橙子·大豆·苹果·香蕉

おこさまパンケーキ(ゼリーつき)

アレルギー: 卵·乳·小麦·オレンジ·大豆·りんご·バナナ

¥407



Kids' Omelet Rice (with Gelatin Dessert)

Allergens: Egg · Milk · Orange · Soybean · Chicken · Apple

儿童蛋包饭（附果冻）

过敏原: 蛋·奶·橙子·大豆·鸡肉·苹果

おこさまオムライス(ゼリーつき)

アレルギー: 卵·乳·オレンジ·大豆·鶏肉·りんご

¥440



Kids' Udon Noodles (with Gelatin Dessert)

Allergens: Egg · Wheat · Orange · Mackerel · Soybean · Apple

儿童乌冬面（附果冻）

过敏原: 蛋·小麦·橙子·青花鱼·大豆·苹果

おこさまうどん(ゼリーつき)

アレルギー: 卵·小麦·オレンジ·さば·大豆·りんご

¥407



Kids' Ramen Noodles (with Gelatin Dessert)

Allergens: Egg · Milk · Wheat · Orange · Soybean · Chicken · Pork · Apple

儿童拉面（附果冻）

过敏原: 蛋·奶·小麦·橙子·大豆·鸡肉·猪肉·苹果

おこさまラーメン(ゼリーつき)

アレルギー: 卵·乳·小麦·オレンジ·大豆·鶏肉·豚肉·りんご

¥440

※Prices include tax. ※此价已含税。※価格は税込価格です。

Kids' Menu



Low-Allergen Plate (with Apple Juice)

¥605

Allergens: Pork · Apple

低过敏原拼盘 (附苹果汁)

过敏原: 猪肉 · 苹果

低アレルギープレート(りんごジュースつき)

アレルギー: 豚肉 · りんご

※This item may not be available at certain stores.

※根据不同店铺, 有些菜单没有供应。

※店舗により、お取り扱いしていない場合があります。



Low-Allergen Hamburger Plate (with Apple Juice)

¥605

Allergens: Pork · Apple

低过敏原汉堡拼盘 (附苹果汁)

过敏原: 猪肉 · 苹果

低アレルギーバーガープレート(りんごジュースつき)

アレルギー: 豚肉 · りんご

※This item may not be available at certain stores.

※根据不同店铺, 有些菜单没有供应。

※店舗により、お取り扱いしていない場合があります。



Apple Juice

Allergens: Apple

苹果汁

过敏原: 苹果

りんごジュース

アレルギー: りんご

¥132



Low-Allergen Cake

Allergens: Soybean · Gelatin

低过敏原蛋糕

过敏原: 大豆 · 明胶

低アレルギーケーキ

アレルギー: 大豆 · セラチン

¥561

※This item may not be available at certain stores.

※根据不同店铺, 有些菜单没有供应。

※店舗により、お取り扱いしていない場合があります。



French Fries

Allergens: Wheat

炸薯条

过敏原: 小麦

フライドポテト

アレルギー: 小麦

¥396



Seasoned French Fries (Butter & Soy Sauce)

Allergens: Milk · Wheat · Mackerel · Soybean · Chicken

香脆薯条 (黄油酱油)

过敏原: 奶 · 小麦 · 青花鱼 · 大豆 · 鸡肉

シャカシャカポテト(バター醤油)

アレルギー: 乳 · 小麦 · さば · 大豆 · 鶏肉

¥440



Corn Soup

Allergens: Milk · Wheat

玉米汤

过敏原: 奶 · 小麦

コーンスープ

アレルギー: 乳 · 小麦

¥308



Baby Food

(Rice Porridge with Whitebait)

婴儿食品小沙丁鱼杂烩粥 (和光堂)

乳児向けベビーフードしらすの雑炊 (和光堂)

¥242



Kids' Parfait

Allergens: Egg · Milk

儿童芭菲

过敏原: 蛋 · 奶

おこさまパルフェ

アレルギー: 卵 · 乳

¥396

※Prices include tax. ※此价已含税。※価格は税込価格です。

Denny's Recommended Menu



Chef's Recommendation Course

(Spaghetti Aglio e Olio with Cheese Sauce, Sakura Shrimp & Spring Cabbage/
Corn Soup with Gras Foie & Parmesan Chips/Rye Bread/
Kuromitsu & Vanilla Ice Cream Affogato)

¥2,310

Allergens: Egg · Milk · Wheat · Shrimp · Salmon · Soybean · Chicken · Pork · Gelatin

主厨推荐套餐(虾皮和春季卷心菜的芝士橄榄油香蒜意面/玉米汤~佐鹅肝和帕尔马干酪片/黑麦面包/黑糖和香草冰淇淋阿芙佳朵)
过敏原: 蛋·奶·小麦·虾·鲑鱼·大豆·鸡肉·猪肉·明胶

シェフのおすすめコース(桜海老と春キャベツのチーズペロンチーノ/食べるコーンスープ~グラフォア&パルミジャーノチップ/
ライ麦パン/黒蜜とバニラアイスのアフガート)

アレルギー: 卵・乳・小麦・えび・さけ・大豆・鶏肉・豚肉・ゼラチン

Chef's Recommendation Soup Set

(Spaghetti Aglio e Olio with Cheese Sauce, Sakura Shrimp & Spring Cabbage/
Corn Soup with Gras Foie & Parmesan Chips/Rye Bread)

¥2,035

Allergens: Egg · Milk · Wheat · Shrimp · Salmon · Soybean · Chicken · Pork · Gelatin

主厨推荐 汤套(虾皮和春季卷心菜的芝士橄榄油香蒜意面/玉米汤~佐鹅肝和帕尔马干酪片/黑麦面包)
过敏原: 蛋·奶·小麦·虾·鲑鱼·大豆·鸡肉·猪肉·明胶

シェフのおすすめスープセット(桜海老と春キャベツのチーズペロンチーノ/食べるコーンスープ~グラフォア&パルミジャーノチップ/ライ麦パン)

アレルギー: 卵・乳・小麦・えび・さけ・大豆・鶏肉・豚肉・ゼラチン

Chef's Recommendation Dessert Set

(Spaghetti Aglio e Olio with Cheese Sauce, Sakura Shrimp & Spring Cabbage/
Rye Bread/Kuromitsu & Vanilla Ice Cream Affogato)

¥1,925

Allergens: Egg · Milk · Wheat · Shrimp · Salmon · Soybean · Pork · Gelatin

主厨推荐 甜品套(虾皮和春季卷心菜的芝士橄榄油香蒜意面/黑麦面包/黑糖和香草冰淇淋阿芙佳朵)
过敏原: 蛋·奶·小麦·虾·鲑鱼·大豆·猪肉·明胶

シェフのおすすめデザートセット(桜海老と春キャベツのチーズペロンチーノ/ライ麦パン/黒蜜とバニラアイスのアフガート)

アレルギー: 卵・乳・小麦・えび・さけ・大豆・豚肉・ゼラチン



Spaghetti Aglio e Olio with Cheese Sauce, Sakura Shrimp & Spring Cabbage

¥1,595

Allergens: Egg · Milk · Wheat · Shrimp · Salmon · Soybean · Pork · Gelatin

虾皮和春季卷心菜的芝士橄榄油香蒜意面
过敏原: 蛋·奶·小麦·虾·鲑鱼·大豆·猪肉·明胶

桜海老と春キャベツのチーズペロンチーノ

アレルギー: 卵・乳・小麦・えび・さけ・大豆・豚肉・ゼラチン



Aroma-Fresca Ginza

A well-known Italian restaurant, its name being Italian for "fresh aroma", that has been recognized by French restaurant guides for 17 consecutive years. The beautiful and intricately prepared dishes combine exquisite aroma, appearance, and flavor, and as the restaurant's name implies, your meal's aroma wafts gently through the air, stimulating all five of your senses the moment it is brought to you.

Aroma-Fresca 銀座

本餐厅店名在意大利语中意为“新鲜香气”，是一家连续17年入选法国餐厅指南南美食榜的意餐名店。实现“香气、摆盘、味道”三位一体的精致料理充分体现了店名的含义，上桌瞬间，飘香四溢，刺激着食客的五感。欢迎在以象牙色为主色调的优雅空间中，尽享奢华一刻。

Aroma-Fresca Ginza アロマフレスカ銀座

イタリア語で“フレッシュな香り”を意味する、17年連続で仏レストランガイドに選出されたイタリアンの名店。「香り・盛り付け・味わい」が三位一体となった美しく繊やかな料理は、その店名の通り、運ばれた瞬間からふわりと漂う香りが五感を刺激します。アイボリーを基調とした優雅な空間で、贅沢な時間をお過ごしいただけます。



Aroma-Fresca Ginza Shinji Harada, Chef

Born in Ashikaga City, Tochigi Prefecture in 1969. Became interested in cooking at the age of 15 and learned the joys of preparing food through a part-time job.

After four years of working as a chef at Roppongi GINO's 2nd store "GILIOLA", he became independent in 1998.

He then opened the restaurant "Aroma-Fresca Ginza". He is currently active as the owner and chef of the restaurant.

Aroma-Fresca 銀座

原田 慎次 主厨

1969年出生于栃木县足利市。15岁时对烹饪产生兴趣，兼职时从备菜开始起步，逐渐了解烹饪的乐趣。

在六本木“GINO”2号店(GILIOLA)担任4年主厨后，于1998年独立门户，开设“Aroma-Fresca 銀座”。目前以老板兼主厨的身份大显身手中。

アロマフレスカ銀座

原田 慎次 シェフ

1969年生まれ、栃木県足利市出身。15歳の頃から料理に興味を持ち、仕込みから携わったアルバイトでその楽しさを知る。

六本木「チーノ」の2号店(ジリオーラ)で4年間シェフを務めた後、1998年に独立。「アロマフレスカ銀座」をオープン。現在、オーナーシェフとして活躍中。

※Prices include tax. ※此价已含税。※価格は税込価格です。

Denny's Recommended Menu



Musk Melon Sundae

Allergens: Egg · Milk · Wheat · Soybean · Apple · Gelatin · Almond

甜瓜圣代

过敏原: 蛋·奶·小麦·大豆·苹果·明胶·杏仁

マスクメロンのザ・サンデー

アレルギー: 卵·乳·小麦·大豆·りんご·ゼラチン·アーモンド

¥1,991



Musk Melon Parfait

Allergens: Egg · Milk · Wheat · Soybean · Apple · Gelatin · Almond

甜瓜芭菲

过敏原: 蛋·奶·小麦·大豆·苹果·明胶·杏仁

マスクメロンのパルフェ

アレルギー: 卵·乳·小麦·大豆·りんご·ゼラチン·アーモンド

¥792



Musk Melon Mini Parfait

Allergens: Egg · Milk · Wheat · Soybean · Apple · Gelatin · Almond

甜瓜迷你芭菲

过敏原: 蛋·奶·小麦·大豆·苹果·明胶·杏仁

マスクメロンのちょこっとパルフェ

アレルギー: 卵·乳·小麦·大豆·りんご·ゼラチン·アーモンド

¥484



Fluffy Musk Melon Shortcake

Allergens: Egg · Milk · Wheat · Soybean

松软奶油甜瓜蛋糕

过敏原: 蛋·奶·小麦·大豆

マスクメロンのふわふわショートケーキ

アレルギー: 卵·乳·小麦·大豆

¥880



Fresh Musk Melon Juice

新鲜甜瓜果汁

マスクメロンのフレッシュ

¥682

※Prices include tax. ※此价已含税。※価格は税込価格です。